

**LATVIJAS REPUBLIKAS VESELĪBAS MINISTRIJAS**  
**UN**  
**KIRGIZSTĀNAS REPUBLIKAS VESELĪBAS MINISTRIJAS**  
**LĪGUMS**  
**PAR SADARBĪBU VESELĪBAS NOZARES UN MEDICĪNAS ZINĀTNES**  
**JOMĀ**

Latvijas Republikas Veselības ministrija un Kirgizstānas Republikas Veselības ministrija, turpmāk tekstā sauktas par „Līgumslēdzējām pusēm”,

vēloties veicināt abpusēju sadarbību veselības nozares un medicīnas zinātnes jomā,

atzīstot sadarbības lomu iedzīvotāju veselības uzlabošanā sabiedrības veselību abās valstīs,

ievērojot starptautisko tiesību principus,

ir vienojušās par turpmāko.

**1. pants**

Līgumslēdzējas puses sadarbojas veselības nozares un medicīnas zinātnes jomā, ievērojot vienlīdzības un abpusēja izdevīguma principus, saskaņā ar abu valstu nacionālajiem normatīvajiem aktiem.

**2. pants**

Līgumslēdzējas puses veicina abpusēji izdevīgu sadarbību šādos virzienos:

- 1) veselības aprūpes organizācija (medicīnas pakalpojumu tirgus attīstība, primārās veselības aprūpes un specializēto medicīnas pakalpojumu stiprināšana, jaunu medicīnas tehnoloģiju ieviešana, palīdzība un savstarpēja sadarbība slimību izplatīšanās draudu gadījumā);
- 2) kopīgu projektu izstrāde un īstenošana par abu valstu prioritātēm veselības nozares un medicīnas zinātnes jomā;
- 3) pētniecības un izglītības jomā strādājošo apmācību un pārkvalifikācija, balstoties uz savstarpēji apstiprinātām kvalifikācijas prasībām;
- 4) medicīnas produktu un medicīnisko ierīču reģistrācija un sertifikācija;

- 5) zāļu reģistrācija un kvalitātes kontrole;
- 6) zāļu, medicīnas produktu un medicīnisko ierīču iepirkumi;
- 7) fundamentālo un lietišķo zinātnisko pētījumu attīstīšana eksperimentālās, klīniskās un profilaktiskās medicīnas jomās atbilstoši iedzīvotāju veselības aizsardzības vajadzībām;
- 8) veselības aprūpes un medicīnas zinātnes ekonomika;
- 9) informācijas tehnoloģiju pārvaldība veselības sistēmas ietvaros, tai skaitā e-veselības risinājumu ieviešana;
- 10) koordinācija infekcijās slimību izplatīšanās kontroles jomā.

Šī līguma noteikumi neietekmē Līgumslēdzēju pušu pienākumus, ko tām uzliek citi spēkā esoši starptautiskie līgumi, ar kuriem katra no Līgumslēdzējām pusēm ir saistīta.

### **3. pants**

Līgumslēdzējas putas īsteno šī līguma 2. pantu ar savstarpēju konsultāciju, speciālistu un informācijas apmaiņas palīdzību, organizējot simpozijus un konferences, publicējot monogrāfijas un zinātniskus rakstus, kā arī citos sadarbības veidos uz savstarpējas vienošanās pamata.

### **4. pants**

Līgumslēdzējas putas veicina tiešu sakaru izveidi starp medicīnas izglītības iestādēm, medicīnas zinātnes organizācijām, ārstniecības iestādēm un citām ar veselības sistēmu saistītām abu valstu institūcijām.

### **5. pants**

Līgumslēdzējas putas veicina informācijas apmaiņu par kongresiem, konferencēm, izstādēm un citiem attiecīgajā valstī notiekošajiem pasākumiem veselības nozares un medicīnas zinātnes jomā.

### **6. pants**

Izdevumus, kas saistīti ar šī līguma noteikumu izpildi, sedz Līgumslēdzējas putas attiecīgajai jomai pieejamo finanšu resursu robežās. Līgumslēdzējas putas vienojas, kura no tām sedz izdevumus, izskatot katru gadījumu atsevišķi.

## **7. pants**

Šis līgums var tikt grozīts un papildināts abām Līgumslēdzējām pusēm par to savstarpēji vienojoties un noformējot to protokolu veidā, kas ir neatņemama šī līguma sastāvdaļa.

## **8. pants**

Visas domstarpības, kas var rasties šī līguma interpretācijas un īstenošanas gaitā, Līgumslēdzējas puses risina sarunu un konsultāciju ceļā.

## **9. pants**

Šis līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un tiek noslēgts uz pieciem gadiem.

Šī līguma darbība tiek automātiski pagarināta uz nākamo piecu gadu periodu, ja vien kāda no Līgumslēdzējām pusēm sešus mēnešus pirms šī līguma darbības beigām rakstveidā neinformē otru Līgumslēdzēju pusi par savu nodomu izbeigt tā darbību.

Parakstīts Ženēvā, Šveices Konfederācija, 2017.g. "\_\_\_" maijā divos originālos eksemplāros latviešu, kirgīzu, krievu un angļu valodā, visi teksti ir vienlīdz autentiski.

Atšķirīgas interpretācijas gadījumā noteicošais ir teksts angļu valodā.

Latvijas Republikas  
Veselības ministrijas vārdā

Kirgizstānas Republikas  
Veselības ministrijas vārdā